

# Always there to help you

Register your product and get support at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Question? Contact Philips

BTM2310



- |                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| NO Kort brakerhåndbok               | SK Stručný návod na používanie    |
| PL Krótka instrukcja obsługi        | SV Kortfattad användarhandbok     |
| PT Manual do utilizador resumido    | TR Kısa kullanım kılavuzu         |
| RO Manual de utilizare pe scurt     | KK Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы |
| RU Краткое руководство пользователя | UK Короткий посібник користувача  |

**PHILIPS**

**NO** Før du bruker produktet, må du lese den medfølgende sikkerhetsinformasjonen.

**PL** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

**PT** Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

**RO** Înainte de a utiliza produsul, citiți toate informațiile privind siguranța furnizate împreună cu acesta.

**RU** Перед использованием устройства необходимо ознакомиться со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности.

**SK** Pred použitím výrobku si prečítajte všetky priložené bezpečnostné informácie.

**SV** Innan du använder produkten bör du läsa all medföljande säkerhetsinformation.

**TR** Ürününü kullanmadan önce, birlikte verilen tüm güvenlik bilgilerini okuyun.

**KK** Əhəmiyyətli təhlükəsizlik barələrini, barələr kosmosda qaynaqlaşdırmaq üçün oxuyun.

**UK** Перед використанням пристрою прочитайте усі інструкції з техніки безпеки, що додається.

**NO** Bytte til ventemodus.

**PL** Przełączenie w tryb gotowości.

**PT** Mudar para o modo de espera.

**RO** Comutarea în modul standby.

**RU** Переключение в режим ожидания.

**SK** Prepnutie do pohotovostného režimu.

**SV** Växla till standbyläge.

**TR** Bekleme moduna geçme.

**KK** Күту режимине аусу.

**UK** Перехід у режим очікування.

**NO** Bytte til standbymodus med strømsparing.

**PL** Przełączenie w tryb gotowości ECO.

**PT** Mudar para o modo de poupança de energia.

**RO** Comutați în modul standby Eco.

**RU** Переключение в режим ожидания ECO.

**SK** Prepnutie do pohotovostného režimu ECO.

**SV** Växla till ECO-standbyläge.

**TR** Güç Tasarrufu Bekleme moduna geçme.

**KK** ECO күту режимине аусу.

**UK** Перехід у режим очікування з економією енергії.

**NO** Bytte til ventemodus.

**PL** Przełączenie w tryb gotowości.

**PT** Mudar para o modo de espera.

**RO** Comutarea în modul standby.

**RU** Переключение в режим ожидания.

**SK** Prepnutie do pohotovostného režimu.

**SV** Växla till standbyläge.

**TR** Bekleme moduna geçme.

**KK** Күту режимине аусу.

**UK** Перехід у режим очікування.

**NO** Bytte til ventemodus.

**PL** Przełączenie w tryb gotowości.

**PT** Mudar para o modo de espera.

**RO** Comutarea în modul standby.

**RU** Переключение в режим ожидания.

**SK** Prepnutie do pohotovostného režimu.

**SV** Växla till standbyläge.

**TR** Bekleme moduna geçme.

**KK** Күту режимине аусу.

**UK** Перехід у режим очікування.

**NO** Bytte til ventemodus.

**PL** Przełączenie w tryb gotowości.

**PT** Mudar para o modo de espera.

**RO** Comutarea în modul standby.

**RU** Переключение в режим ожидания.

**SK** Prepnutie do pohotovostného režimu.

**SV** Växla till standbyläge.

**TR** Bekleme moduna geçme.

**KK** Күту режимине аусу.

**UK** Перехід у режим очікування.

**NO** Styre avspillingen

▲ / ▼ Velg en mappe.

◀ / ▶ Velg en lydfil.

⏸ Stopp eller gjenoppta avspilling.

■ Stopp avspilling.

REPEAT Spill av et spor eller alle sporene gjentatte ganger.

SHUFFLE Spill av spor i tilfeldig rekkefølge.

VOL +/- Skru volumet opp eller ned.

MUTE Demp eller gjenopprett lyden.

SOUND Beriker lydeffekten med DSC: balansert, klar, kraftig, varm og sterk.

DISPLAY Justere lysstyrken på skjermen.

**PL** Sterowanie odtwarzaniem

▲ / ▼ Wybór folderu.

◀ / ▶ Wybór pliku dźwiękowego.

⏸ Wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania.

■ Zatrzymanie odtwarzania.

REPEAT Wielokrotne odtwarzanie jednego lub wszystkich utworów.

SHUFFLE Odtwarzanie losowe utworów.

VOL +/- Zwiększanie lub zmniejszanie głośności.

MUTE Wyciszenie lub włączenie dźwięku.

**SOUND** Wzbogacanie efektu dźwiękowego za pomocą cyfrowej korekcji dźwięku (DSC): zrównoważony, wyraźny, mocny, ciepły i jasny.

**DISPLAY** Regulacja jasności wyświetlacza.

**PT** Controlar a reprodução

▲ / ▼ Seleccione uma pasta.

◀ / ▶ Seleccione um ficheiro de áudio.

⏸ Interromper ou retomar a reprodução.

■ Parar a reprodução.

REPEAT Reproduz uma faixa ou todas as faixas repetidamente.

SHUFFLE Reproduzir as faixas aleatoriamente.

VOL +/- Aumentar ou diminuir o volume.

MUTE Cortar ou restaurar o som.

**SOUND** Enriqueça o efeito sonoro com DSC: equilibrado, cristalino, poderoso, acolhedor e brilhante.

**DISPLAY** Ajustar o brilho do visor.

**RO** Controlarea redării

▲ / ▼ Selectați un folder.

◀ / ▶ Selectați un fișier audio.

⏸ Întrerupeți sau reluați redarea.

■ Opriți redarea.

**REPEAT** Redare o piesă sau toate piesele în mod repetat.

**SHUFFLE** Redarea aleatorie a pieselor.

**VOL +/-** Măriți sau micșorați volumul.

**MUTE** Oprește sau repornește sunetul.

**SOUND** Îmbogățiți efectul de sunet cu DSC: echilibrat, clar, puternic, cald și luminos.

**DISPLAY** Reglare luminozitate afișaj.

**RU** Управление воспроизведением

▲ / ▼ Выберите папку.

◀ / ▶ Выберите аудиофайл.

⏸ Приостановка или возобновление воспроизведения.

■ Остановка воспроизведения.

REPEAT Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.

SHUFFLE Воспроизведение дорожек в случайном порядке.

VOL +/- Увеличение и уменьшение громкости.

MUTE Отключение или включение звука.

SOUND Оптимизация звучания с помощью функции цифрового управления звуком (DSC): сбалансированный, четкий, мощный, теплый и яркий звук.

DISPLAY Настройка яркости дисплея.

**SK** Ovládanie prehrávania

▲ / ▼ Vyberte priečink.

◀ / ▶ Vyberte zvukový súbor.

⏸ Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.

■ Zastavenie prehrávania.

REPEAT Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.

SHUFFLE Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.

VOL +/- Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

MUTE Stlmenie alebo obnovenie zvuku.

SOUND Obogatnenie zvuku efektom DSC: vyvážený, čistý, silný, príjemný a jasný.

**DISPLAY** Nastavenie jasu displeja.

**SV** Kontrollera uppspelning

▲ / ▼ Välj en mapp.

◀ / ▶ Välj en ljudfil.

⏸ Pausa eller återuppta uppspelning.

■ Stoppa uppspelning.

REPEAT Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.

SHUFFLE Spela upp spår slumpmässigt.

VOL +/- Höj eller sänk volymen.

MUTE Stäng av eller återställ ljud.

SOUND Berika ljudeffekt med DSC: balanserat, tydligt, kraftfullt, mjukt och klart.

DISPLAY Justera ljusstyrkan för teckenförstret.

**TR** Çalma kontrolü

▲ / ▼ Bir klasör seçer.

◀ / ▶ Bir ses dosyası seçin.

⏸ Çalmayı duraklatır veya devam ettirir.

■ Oynatmayı durdurur.

REPEAT Bir parçayı veya tüm parçaları tekrarlayarak çalar.

SHUFFLE Parçaları rastgele sırada çalar.

VOL +/- Ses düzeyini artırır - azaltır.

MUTE Ses kapatır veya eski durumuna getirir.

SOUND DSC: dengeli, net, güçlü, sıcak ve parlak ile ses efektini zenginleştirir.

DISPLAY Ekran parlaklığını ayarlar.

**KK** Ойнатуды баскару

▲ / ▼ Катаны тандау.

◀ / ▶ Аудио файл тандау.

⏸ Ойнатуды уақытша токтату немесе жалғастыру.

■ Ойнатуды тоқтату.

REPEAT Жолды немесе барлық жолдарды қайталап ойнату.

SHUFFLE Жолдарды кездейсоқ ретпен ойнату.

VOL +/- Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.

MUTE Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру.

SOUND DSC арқылы дыбыс әсерін арттыру: теңгерілген, таза, қуатты, жұмсақ және ашық.

DISPLAY Дыбыс жарықтығын реттеу.

**UK** Керування відтворенням

▲ / ▼ Вибір потрібну папку.

◀ / ▶ Вибір аудіофайлу.

⏸ Призупинення або відновлення відтворення.

■ Зупинка відтворення.

REPEAT Повторення відтворення дорожки або всіх дорожок.

SHUFFLE Відтворення дорожок у довільному порядку.

VOL +/- Збільшення або зменшення рівня гучності.

MUTE Вимкнення чи увімкнення звуку.

SOUND Збагачення звуку за допомогою функції DSC: збалансований, чіткий, потужний, теплий та яскравий.

DISPLAY Налаштування яскравості дисплея.

**NO** Stille inn en radiostasjon

**PL** Dostrajanie stacji radiowej

**PT** Sintonizar uma estação de rádio

**RO** Comutați la un post de radio

**RU** Настройка радиостанции

**SK** Naladenie rozhlasovej stanice

**SV** Ställa in en radiokanal

**TR** Bir radyo istasyonunu ayarlama

**KK** Радио станцияга реттеу

**UK** Налаштування радіостанції

**NO** Lagre FM-radiostasjoner automatisk

**PL** Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM

**PT** Memorizar estações de rádio FM automaticamente

**RO** Stocarea automată a posturilor de radio FM

**RU** Автоматическое сохранение FM-радиостанций

**SK** Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

**SV** Lagra FM-radiokanaler automatiskt

**TR** FM radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetme

**KK** Радио станцияларды автоматты түрде бағдарламалау

**UK** Автоматичне програмування радіостанцій

**NO** Lagre FM-radiostasjoner manuelt

**PL** Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM

**PT** Memorizar estações de rádio FM manualmente

**RO** Programarea manuală a posturilor de radio

**RU** Сохранение FM-радиостанций вручную

**SK** Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

**SV** Lagra FM-radiokanaler manuellt

**TR** FM radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme

**KK** Радио станцияларды комен бағдарламалау

**UK** Програмування радіостанцій вручну

**NO** Velge en forhåndsinnstilt radiostasjon

**PL** Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

**PT** Selecionar uma estação de rádio programada

**RO** Selectarea unui post de radio presetat

**RU** Выбор сохраненной радиостанции

**SK** Výber predvolby rozhlasovej stanice

**SV** Välj en förinställd radiokanal.

**TR** Radyo istasyon hafızası seçme

**KK** Алдан ала орнатылган радио станцияны тандау

**UK** Вибір попередньо встановленої радіостанції

**NO** Velge en forhåndsinnstilt radiostasjon

**PL** Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

**PT** Selecionar uma estação de rádio programada

**RO** Selectarea unui post de radio presetat

**RU** Выбор сохраненной радиостанции

**SK** Výber predvolby rozhlasovej stanice

**SV** Välj en förinställd radiokanal.

**TR** Radyo istasyon hafızası seçme

**KK** Алдан ала орнатылган радио станцияны тандау

**UK** Вибір попередньо встановленої радіостанції

**NO** Velge en forhåndsinnstilt radiostasjon

**PL** Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

**PT** Selecionar uma estação de rádio programada

**RO** Selectarea unui post de radio presetat

**RU** Выбор сохраненной радиостанции

**SK** Výber predvolby rozhlasovej stanice

**SV** Välj en förinställd radiokanal.

**TR** Radyo istasyon hafızası seçme

**KK** Алдан ала орнатылган радио станцияны тандау

**UK** Вибір попередньо встановленої радіостанції

Specifications are subject to change without notice  
 2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
 This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

BTM2310\_12\_Short User Manual\_V4.0

